



**REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE**

**ALOKUSAUN SUA EXELÊNSIA PRIMEIRU-MINISTRU  
KAY RALA XANANA GUSMÃO NIAN**

**IHA OKAZIAUN PRIMEIRU-ENKONTRU KONA-BA LIAN TIMOR-LESTE  
NIAN**

**Ministériu Negósius Estranjeirus, Díli  
5 Agostu 2010**

Sua Exelênsia Reitór UNTL, Profesór Doutór Benjamim Corte-Real

Exma. Senhora Prezidente Komisaun Nasional UNESCO iha Timór-Leste,  
Prezidente Komisaun Nasional Edukasaun no Xefe Komisaun Organizadora  
Enkontru, Sra. Kirsty Sword Gusmão

Exmu. Senhór Sekretáriu Estadu Kultura, Dr. Virgílio Smith

Membrus Komisaun Organizadora Enkontru

Ilustres Konvidadus

Distintus Partisipantes

Senhoras no Senhores,

Ho laran haksolok boot tebes, maka ha'u mai tuir Primeiru Enkontru kona-ba lian Timor-Leste nian ida ne'e, no hetan mós onra atu loke debate, hodi hanoin lisuk kona-ba papél sosiál, kulturál no edukativu Lian hotu-hotu iha Timor-Leste nian, inklui Tetun, iha dinâmika konstrusaun no reforsu ba identidade no unidade nacionais.

Ha'u mós sente satisfeitu, tanba haree katak partes ne'ebé envolvidas iha organizasaun enkontru ida ne'e nian, servisu hamutuk no dí'ak tebetebes, hodi nune'e bele loke dalan atu halo debate kona-ba buat ida ke ema hotu hein hela, tanba nia nesesidade no atualidade.

Ba maluk sira hotu ne'ebé hola parte iha organizasaun eventu ida ne'e nian, hanesan Komisaun Nasional UNESCO iha Timór-Leste, Institutu Nasional Linguístiku, Sentru Kulturál Timór Lorosa'e Nippon no Sekretaria Estadu Kultura, ha'u hato'o ha'u nia parabeins!

Ha'u aproveita mós atu kongratula Sua Exelênsia Prezidente Repúblika, Exmu Senhór Ministru Edukasaun no Exma. Senhora Embaixadora Boa Vontade ba Edukasaun, tanba kriasaun no lansamentu ba "Konkursu kona-ba hakerek iha lian Timor-Leste", ho hanoin ne'ebé di'ak tebetebes atu promove produsaun literária lian nacionais nian, hodi nune'e, bele fó valór, ba ita nia diversidade etnolinguística. Tan ne'e, ha'u apela ba komunidade tomak atu partisipa maka'as liu iha iniasitiva pioneira ida ne'e, hodi bele hatudu no hamoris di'ak liután ita nia eransa kulturál!

Senhoras no Senhores,

Timor-Leste Nasaun joven ida ne'ebé hala'o hela nia prosesu konstrusaun, ne'ebé buat barak mak seidauk halo, liu-liu iha setores xave. Tanba ne'e, mak objetivus Ekontru ida ne'e nian reflete momoos lós ita nia nasaun nia hakarak ho sasadik tomak kona-ba matéria edukasaun, ne'e duni ha'u laran metin katak debate ideias no fahemalu experiênsias husi ne'e, sei sai hanesan pasu signifikativu ida ba dezenvolvimentu sistema edukativu no kultural ita nia Paíz nian.

Senhoras no Senhores,

Iha Timor-Leste iha "Lian Oioin, Povu Ida Deit!"

Husi Mambae: Gase ahe ahe, atu gal id!

Husi Kemak: Dale abe abe, atamasa sia!

Husi Fataluku: Luku-lukun ze zene, marlauana ukani!

Husi Baikenu: Lasi huma huma, tob mése!

Husi Makasae: Sobu bau-baun, anu unai!

Iha pelu menus lian sanulu-resin neen iha Timor-Leste, ne'ebé hatudu duni kompleksidade ambiente linguístico ne'ebé boot iha ita nia Paíz, no sai hanesan, parte integrante no fundamental ida husi ita nia eransa kulturál.

Lian nacionais hirak ne'e, korresponde ho falantes ka ema sira ne'ebé koalia lian ne'e sira nia nesesidades komunikasaun loroloron nian, tanba liuhusi ne'e, mak ema bele hatene, hanoin no hakerek kona-ba realidade.

Ho diversidade etnolinguística hanesan ne'e, no tanba atu promove edukasaun ida ke inkluziva liu ho atu labele iha deskriminasaun ba sira nia falantes, mak Konstituisaun Timor-Leste rasik estabelese katak, Estadu tenke valoriza no dezenvolve Lian nacionais, inklui Tétun, ne'ebé sei sai hanesan mós objetu protesaun internasional husi organizasoens hanesan UNESCO.

Lian, hanesan aliserse fundamental ida ba kualkér nasaun nia progresu. Iha ita nia istória i nu'udár lian ida ne'ebé ema barak liu mak ko'alia iha Rai ne'e, Tetun sai hanesan fatór ida ne'ebé importante tebetebes ba koezaun nacionál, no agora dezenvolve daudaun ona, atu bele satisfáz nesesidades formais no informais komunikasaun nian.

Nune'e, ha'u aproveita okaziaun ida ne'e atu apresia, ho laran tomak, kontributus oioin husi linguistas nacionais ho internasionalis sira (balu ohin mai mós iha ne'e), iha dezenvolvimentu tétun no nia veikulasaun, hamutuk ho Portugêz, hanesan lian ensinu *por excelênci*a, katak di'ak liu.

Tónika ohin nian monu liliu ba utilidade atuál atu promove konhesimentu públiku ne'ebé luan, kona-ba papél lian hotu-hotu iha Timor-Leste, no mós sira nia aspetus sosiál, kulturál i edukativa, atu nune'e, lian hirak ne'e ema bele uza didi'ak iha prosesu fortalecimentu unidade no koezaun nacionais.

Se, husi sorin ida, tenke salvaguarda no valoriza lian Timor-Leste nian hotu, hanesan trasu singulár ita nia patrimóniu kulturál nian, husi sorin seluk relevante mós atu buka hatene forma oinsá mak lian sira ne'e ema bele utiliza ba dezenvolvimentu intelectual ita nia labarik ho jovens sira nian...no ba edukasaun ida ne'ebé bele to'o ba warik-oan, feto no mane sira tomak!

Ho orgulhu boot ha'u bele haree katak individualidades elokuentes ka mesak matenek, ne'ebé halo parte painél, mai hotu hamutuk iha ne'e, tanba kestaun diversidade linguística Timór-nian, atu iha loron rua nia laran bele halo reflesaun,

diskusaun no debates kona-ba ideias barabarak!

Ha'u mós fiar-metin katak, kontributus husi Espesialistas kona-ba linguística, edukasaun no kultura, inklui reprezentantes husi grupus linguístikus oioin, ne'ebé presentes, sei halo enkontru pioneiru ida ne'e hetan tebes duni êxito boot!

Susesus ba imi hotu!

Kay Rala Xanana Gusmão

5 Agostu 2010